

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA FRANCESE

**CATEGORIA B - LIVELLO 1
FRANCESE - ITALIANO**

Marché de Noël de Strasbourg

Chaque année, deux millions de personnes viennent visiter le traditionnel marché de Noël de Strasbourg qui existe depuis 1570. Il fait partie des plus anciens et des plus grands marchés de Noël d'Europe. Il débute le premier samedi de l'Avent et s'achève, selon les années, le 24 ou le 31 décembre.

Ce marché a lieu chaque année sur la place de la Cathédrale et est très apprécié pour son animation et ses illuminations. C'est d'ailleurs en fin d'après-midi, lorsque la ville s'illumine, que le marché est le plus agréable. Les visiteurs se promènent dans les allées bercés par les chants de Noël et les odeurs d'épices, de cannelle... On y trouve de petites échoppes dans lesquelles on vend des décorations de Noël : des guirlandes, des boules de Noël en verre, des étoiles... Il faut que tous les produits artisanaux proposés sur le marché respectent les traditions alsaciennes.

(153 parole)

ITALIANO - FRANCESE

La mia giornata tipo

Mi chiamo Francesca e lavoro come segretaria nella scuola elementare della mia città. Ogni mattina mi sveglio alle 7 e preparo la colazione per tutta la famiglia.

Mentre i miei figli fanno colazione, mi lavo e mi vesto per andare a lavoro. Dopo aver accompagnato Giada e Marco all'asilo, mi incammino verso l'ufficio. Il mio orario di lavoro è dalle 9 alle 17 con una pausa pranzo di un'ora. Verso le 13 mi incontro con i colleghi per pranzare e per fare una passeggiata.

Quando esco dall'ufficio, vado subito a prendere i bambini. Se non siamo stanchi e c'è il sole, trascorriamo un'oretta nel parco dietro casa. Altri giorni, invece, vado a fare la spesa mentre i bimbi giocano a casa con il papà. Verso le 19 prepariamo la cena tutti insieme.

Giada e Marco vanno a letto verso le 21, mentre a noi piace guardare un film prima di dormire.

(155 parole)

Trento, lì 29 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA FRANCESE

CATEGORIA C - LIVELLO 2 FRANCESE - ITALIANO

Y a-t-il de la vie sur Mars ?

Depuis les années soixante, des scientifiques guettent d'éventuels signaux radio envoyés par des civilisations extraterrestres.

Mars est l'une des seules planètes du système solaire (avec la terre) sur laquelle de l'eau a coulé un jour. Or, l'eau à l'état liquide est l'une des conditions nécessaires à l'apparition de la vie. C'est pourquoi on se demande si la vie a pu surgir sur la planète Mars, il y a des milliards d'années, sous forme, par exemple, de bactéries.

Autre question : y a-t-il encore de la vie aujourd'hui enfouie dans le sol à plusieurs mètres de profondeur ? L'objectif des scientifiques est de réussir à faire revenir des échantillons de sol martien sur Terre pour les étudier. Cependant c'est un projet difficile, malgré les nombreuses missions qui ont eu lieu ces vingt dernières années, notamment en 2002, quand le britannique Beagle 2 et deux gros robots américains ont atterri sur la surface de Mars.

(161 parole)

ITALIANO - FRANCESE

Che cos'è un podcast? Nascita ed esplosione di un nuovo fenomeno di massa.

Ultimamente è molto facile trovare qualcuno che parla di "podcast", ma è sufficiente fermarsi a chiedere "scusa, cosa intendi *tu* per podcast?" che ci si ritrova davanti a una moltitudine di risposte. E questo rende molto difficile capire di che cosa si stia parlando.

Il termine "podcast" ha appena tredici anni di vita, è nella sua piena adolescenza.

Ma come è nata questa parola e come abbiamo iniziato a usarla nel nostro linguaggio comune? Il termine è la combinazione tra "pod" e "cast", due elementi della lingua inglese che fanno riferimento alla natura tecnologica di questo mezzo. "Cast" era già stato usato un secolo fa per creare il termine "broadcast", cioè la trasmissione radiofonica "di massa". Il termine "pod" si riferisce in realtà al supporto fisico che per un decennio ha avuto il monopolio assoluto sulla distribuzione dell'audio digitale, ossia l'iPod di Apple.

(156 parole)

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA FRANCESE

CATEGORIA D - LIVELLO 3 FRANCESE - ITALIANO

Quarante années de quartiers populaires dans les pas d'un éducateur spécialisé

Éducateur spécialisé de formation, Zinn-Din Boukhenaïssi a traversé les époques et les lieux : les faubourgs de Paris dans les années SIDA, les révoltes urbaines de 2005 et, plus tard, les débats identitaires. Par étapes, il raconte des bribes de vadrouille.

La vingtaine à peine entamée, Zinn-Din Boukhenaïssi part pour Nice. Avec son frère, ils y ouvrent une crêperie, qui ne marchera pas. Au bout de quelques mois, retour au bercail : Paris et sa périphérie, qu'il ne lâchera plus pendant près de quarante ans. Après des petits boulots pour rembourser les emprunts, le bonhomme devient éducateur spécialisé dans les quartiers populaires, dont il est issu – il a grandi à Clichy-la-Garenne, dans les Hauts-de-Seine, à dix minutes de la capitale. C'est le début des années 80, quand la drogue dure et le SIDA viennent tout brouiller et ravager.

(149 parole)

ITALIANO - FRANCESE

Michele Ferrero: "Il segreto del successo? Pensare diverso dagli altri e non tradire il cliente"

Ho incontrato Michele Ferrero cinque anni fa, in una mattina d'agosto, nel suo stabilimento di Alba. Non parlava mai con i giornalisti e non si ricordano interviste o conferenze stampa: la riservatezza, con la fede religiosa e l'amore per la qualità, sono state le cifre della sua esistenza. Mi aveva detto chiaramente che mi avrebbe parlato volentieri della sua vita e del suo lavoro ma a patto di non vederla pubblicata sul giornale la mattina dopo. Oggi penso che le parole del suo racconto siano il modo migliore per ricordarlo, per ricordare un genio del "fare" italiano.

Esordisce con modestia, immagino che strizzi gli occhi sotto le lenti scure: «Quando dicono "Michele è un genio", rispondo facendo finta di non aver capito. Meglio fare così, altrimenti finirei per crederci e per montarmi la testa».

(149 parole)

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITÀ DI LINGUE.

**PROVA SCRITTA LINGUA INGLESE
CATEGORIA B - LIVELLO 1**

INGLESE – ITALIANO

Sixteen - What now?

You're 16 and finally you can leave school! By now, you're probably sick of teachers, desks, tests and exams. But don't just run for the exit. You need to think carefully about what to do next.

If you want a professional career, you will need to go to university and get a degree. To do that, you need to stay at high school for another two years. But there are several options in the district of Northacre.

St. Leopold's School has the best pass rate of all the high schools in the district. It offers a wide range of subjects in the humanities and sciences. St Leopold's is, of course, a private school, so may be too expensive for you. But don't worry, there are also other opportunities. Northacre College offers a wide range of qualifications. You can do a 1-year certificate or a 2-year diploma in subjects like electrics, plumbing and hairdressing.

(157 parole)

ITALIANO – INGLESE

La mia settimana

Mi chiamo Sabrina, ho 21 anni e studio informatica all'università di Milano. Tutte le mattine mi sveglio alle 7.00, mi alzo, faccio la doccia, mi asciugo i capelli e mi preparo una bella colazione con caffè, latte, biscotti e marmellata. Dopodiché mi lavo i denti, rifaccio il letto e alle 8.15 porto il cane al parco per circa 20 minuti, poi vado all'università in autobus.

Frequento le lezioni e molto spesso studio in biblioteca con la mia amica Lucia. Di solito pranzo alla mensa dell'università. Nel pomeriggio torno a casa a piedi perché mi piace molto camminare e guardare le vetrine dei negozi. Il mercoledì sera vado a lezione di yoga e quando torno a casa faccio un bel bagno rilassante prima di andare a dormire.

Il sabato è il mio giorno di riposo e quindi mi sveglio più tardi. La sera esco con i miei amici per andare al cinema o a mangiare una pizza.

(159 parole)

Trento, lì 22 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITÀ DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA INGLESE

**CATEGORIA C -LIVELLO 2
INGLESE - ITALIANO**

Thanksgiving

In the United States, Thanksgiving is a federal holiday (meaning most employees are given a day off of work), and always takes place on the Fourth Thursday in November.

The holiday signifies the immense progress made by Pilgrims, or some of the first travelers to North America, circa 1621. It was at this time that the hungry and weary Pilgrims were taught by Native Americans how to grow and produce food. Once they'd grown an abundance of food, the Pilgrims were expectedly thankful, and they celebrated alongside the Native Americans who provided them with such valuable assistance. President Abraham Lincoln initiated the contemporary practice of Thanksgiving by calling for a "day of Thanksgiving" during one of his Civil War addresses.

Today, Thanksgiving remains firmly ingrained in its historical roots, and is widely considered to be a day for giving thanks for good food, good times, and family. Thanksgiving dinner generally consists of turkey, mashed potatoes, stuffing, vegetables, gravy, and ample desserts.

(162 parole)

ITALIANO - INGLESE

Rita Levi Montalcini

Nacque a Torino il 22 aprile 1909. Conseguì la laurea in medicina nel 1936 presso l'università di Torino e iniziò giovanissima i suoi studi sul sistema nervoso. A causa delle leggi razziali, essendo ebrea, fu costretta a fuggire in Belgio nel 1938.

Negli anni Cinquanta le sue ricerche condussero alla scoperta del "fattore di crescita nervoso" (NGF), elemento essenziale per la crescita e la differenziazione delle cellule nervose, sensoriali e simpatiche. Dopo aver portato avanti queste ricerche per trent'anni, nel 1986 fu insignita del Premio Nobel per la medicina.

La Fondazione Levi Montalcini (1992) è rivolta al conferimento di borse di studio alle giovani studentesse universitarie africane, con l'obiettivo di creare una classe di giovani donne che svolgano un ruolo importante nella vita scientifica e sociale del loro paese. Sono le sue parole: "Queste ragazze hanno più fame di conoscenza che di cibo e sono molto determinate: quando possono istruirsi i risultati sono davvero sorprendenti".

(159 parole)

Trento, lì 22 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITÀ DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA INGLESE

CATEGORIA D -LIVELLO 3 INGLESE - ITALIANO

Want to improve focus and productivity? Do one thing at a time

The urge to do too many things at once is nothing new: as long ago as 1887, the philosopher Friedrich Nietzsche was bemoaning the way “one thinks with a watch in one’s hand, even as one eats one’s midday meal while reading the latest news of the stock market”. But for a variety of reasons – overwork, digital distraction, plus the boundary-blurring consequences of the pandemic – it’s probably never been worse.

At new year, it often takes an additional form: the desire to implement a total life makeover, sorting out your work backlog and your relationship issues, your health and your home repairs all at once. The urge should be resisted, though. The single most effective ingredient for a happier and more meaningful 2021 is the exact opposite: to improve your capacity for doing only one thing at a time.

(153 parole)

ITALIANO -INGLESE

Le banche europee continuano a finanziare i combustibili fossili

Mentre le istituzioni pubbliche faticano a trovare la via per un’attuazione efficace, anche nell’ultimo anno le banche private continuano a non fare la loro parte. Se i rallentamenti e gli ostacoli al sistema pubblico si uniscono all’inaffidabilità di quello privato, quale sarà il futuro della transizione energetica?

Circa un anno fa le banche europee continuavano a finanziare l’industria del carbone in tutto il mondo, nonostante le limitazioni previste dai propri codici di condotta e l’incombenza del Green Deal proposto dalla Commissione europea. Nell’ottobre 2020 il Parlamento europeo ha adottato la “Legge sul clima”, un mandato di negoziato progettato per favorire il raggiungimento degli obiettivi posti proprio dal Green Deal, vale a dire l’azzeramento dell’impatto climatico dei paesi europei entro il 2050. Se approvata dagli organi legislativi europei, la legge sul clima imporrebbe ai paesi membri la riduzione delle emissioni di gas serra di almeno il 55% rispetto ai livelli del 1990 entro il 2030.

(163 parole)

Trento, lì 22 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA SPAGNOLA

**CATEGORIA B - LIVELLO 1
SPAGNOLO - ITALIANO**

El país de los gitanos felices

Los gitanos, marginados en la mayoría de los países y expulsados de Francia, disfrutaban de un relativo remanso de paz en España. Según constata el semanario polaco Tygodnik Powszechny, el resto de países podrían tomar nota al respecto.

La coexistencia de los gitanos y los *payos* ("blancos") es perfectamente posible, como sucede en Andalucía, al sur de España. Se estima que el número de gitanos, como se denominan a sí mismos, se encuentra entre 500.000 y 800.000 en España. La mayoría vive en Andalucía. El país también cuenta con inmigrantes gitanos procedentes de Europa central, por ejemplo de Francia, pero su número sigue limitado a unas 40.000 personas, que viven sobre todo a las afueras de Madrid. Hace varios cientos de años que los gitanos viven en España con altibajos y con las mismas calamidades: la persecución, la pobreza y el sedentarismo forzado. Pero actualmente, Andalucía podría servir de ejemplo.

(156 parole)

ITALIANO - SPAGNOLO

Mi chiamo Sofia

Mi chiamo Sofia e ho 35 anni. Mio marito si chiama Alessandro e ha 36 anni. La mia famiglia è composta da cinque persone: io e mio marito abbiamo tre figli.

Viviamo in un piccolo paese di campagna, in una bella casa con un giardino. I nostri tre figli si chiamano Andrea, Martina e Giacomo. Andrea è piccolo, mentre Martina e Giacomo vanno a scuola. I miei tre figli amano giocare a tanti giochi diversi in giardino.

I genitori di mio marito vivono lontano da qui, in città. I miei genitori invece abitano vicino a noi, nello stesso paese. Vogliono molto bene ai nostri tre figli e spesso si occupano di loro.

Mia sorella Giulia abita con la sua famiglia nel paese accanto. I miei figli giocano talvolta con Marta, la figlia di Giulia.

Io sono una casalinga, mio marito è invece un operaio. Sono molto felice della mia famiglia!

(153 parole)

Trento, lì 28 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA SPAGNOLA

CATEGORIA C - LIVELLO 2 SPAGNOLO - ITALIANO

Identificación biométrica y pasaportes sanitarios: ¿seguridad a costa de la autonomía personal?

Ya desde junio de 2019, las huellas dactilares y las imágenes faciales almacenadas en un chip se volvieron obligatorias para los documentos de identidad de la UE, sin embargo, ahora la biometría se está promoviendo como la única manera de regresar a la normalidad en estos tiempos de covid-19. Esto concierne a cuestiones como los pagos, el ingreso a espacios públicos y a lugares de trabajo, y los viajes – las cuales se vinculan para crear un sistema de identidad más invasivo y centralizado.

Si bien los gobiernos y las compañías alegan que la biometría será opcional, están amenazando a quienes la rechazan con negarles las libertades más fundamentales, lo que se traduce en una coerción directa a favor de un sistema que supone una grave amenaza para la privacidad y la autonomía personal.

(145 parole)

ITALIANO - SPAGNOLO

Siviglia

Siviglia non è solo il capoluogo e la più grande città dell'Andalusia, ma è anche e soprattutto l'anima della regione e l'incarnazione del famoso modo di vivere andaluso. I suoi abitanti vivono intensamente le tradizionali passioni spagnole: le tapas, il vino, la birra, le corride, il flamenco, la movida e le feste. Siviglia è la città dove si celebra la maestosa e storica *Semana Santa* e si svolge la *Feria de Abril*, la più chiassosa fiera dell'Andalusia. Tuttavia l'atmosfera a Siviglia è magica ogni sera: la gente, allegra e rilassata, ama divertirsi e trascorrere la notte nei numerosi locali della città (tapas bar, ristoranti, pub e discoteche).

Siviglia è una meta ideale per le proprie vacanze e il suo fascino deriva dalla dominazione di diverse civiltà. Oggi Siviglia racchiude in sé tre continenti: Europa, Africa e America. Il patrimonio artistico di Siviglia vanta un centro storico medievale, che sorge intorno al tranquillo fiume Guadalquivir, quartieri aristocratici, palazzi e chiese.

(160 parole)

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA SPAGNOLA

**CATEGORIA D - LIVELLO 3
SPAGNOLO - ITALIANO**

Cambio en Cuba

Raúl Castro se va y el PCC debe entender que no hay otra vía que la apertura

Raúl Castro abandonará este fin de semana la secretaría general del Partido Comunista Cubano. Tras haber cedido en 2018 la presidencia, este simbólico paso, que se escenificará en el VIII Congreso del PCC y cuyo alcance real muchos ponen en duda, debería significar el principio de un nuevo ciclo. Cuba no puede esperar. Un 40% de la población ha vivido toda su vida bajo los estragos de una inacabable crisis. Son la fracción más joven e informada de una ciudadanía para la que la emigración se ha vuelto la única forma de mejorar el nivel de vida. Prometerles de nuevo reformas que nunca se culminan y permanecer anclados en un pasado ajeno a los vertiginosos cambios operados en el planeta es uno de los mayores riesgos que corre el país. Pese a ello, las posibilidades de evitar otro fiasco histórico son pocas.

(162 parole)

ITALIANO - SPAGNOLO

Georgia e Italia, un ponte nel nome di Dante Alighieri

Da anni, la Georgia è impegnata in un percorso di avvicinamento allo spazio europeo. Per questo, i rapporti con il parlamento italiano sono fondamentali, in particolare quelli che riguardano i reciproci scambi culturali. La capitale della Georgia sostiene da tempo iniziative che riguardano la lingua italiana nel Paese, ambito rispetto al quale il 2021, anniversario dei 700 anni della morte di Dante, non sarà certo un anno qualsiasi. Al Sommo Poeta è infatti dedicato un cartellone di iniziative importanti, capaci di evocare – nella terra che il coevo Marco Polo trovò abitata da “cristiani che tengono legge di greci” – l’incanto dei versi della Divina Commedia. Una serie di conferenze, un inedito spettacolo di danza e un concorso incentrato sugli studi danteschi nelle varie arti saranno il perimetro di iniziative che a settembre vivrà la sua giornata fondamentale nel disvelamento di un busto di Dante davanti alla biblioteca parlamentare nazionale.

(158 parole)

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITÀ DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA TEDESCA

**CATEGORIA B - LIVELLO 1
TEDESCO - ITALIANO**

Das Idealpaar

Meike und Torsten, die zwei ... einfach ideal! Ihre Hobbys, ihre Interessen, fast identisch. Beide reisen gern, beide sind Naturfreunde, und beide gehen gerne aus: ins Kino, ins Konzert, ins Restaurant. Er liebt italienisches Essen, sie auch. Beide interessieren sich für moderne Kunst. Sie mag Picasso. Er auch. So viel gemeinsam!

Natürlich gibt es auch Unterschiede. Aber das macht ja nichts. Sie liebt Woody Allen. Er findet ihn ein bisschen neurotisch. Na und? Er kann auch mal einen Woody-Allen-Film sehen. Es ist doch klar! Er mag Krimis. Die gefallen ihr nicht so. Aber es gibt auch intelligente Krimis, das stimmt schon. Alles ist eine Frage der Toleranz. Diese Unterschiede sind kein Problem, im Gegenteil: Man hat ein Thema für ein gutes Gespräch, für eine interessante Diskussion. Auch mit den Berufen ist das so: Er ist Lehrer am Gymnasium und hat immer lustige Anekdoten aus der Schule. Sie ist Journalistin und trifft oft interessante und wichtige Persönlichkeiten aus Politik, Sport und Kultur.

(161 parole)

ITALIANO - TEDESCO

Ciao, sono Francesca e questa è la mia famiglia

Mi chiamo Francesca e abito nel centro di Roma. La mia casa è un po' piccola ma molto confortevole. Ci abito con mio marito Nilo e i miei due figli: Carlo e Sofia.

La cucina è la parte della casa che preferisco, perché qui mio marito ed io prepariamo tanti piatti deliziosi per i nostri bambini. Adoriamo cucinare e i nostri figli ci aiutano volentieri.

La sera mi rilasso sul divano con la mia famiglia. Guardiamo la TV o giochiamo a carte.

Mio marito è professore di italiano e io sono una scienziata. Siamo molto impegnati al lavoro, ma per fortuna siamo felici delle nostre professioni.

Carlo ha 11 anni e suona il pianoforte, gioca a basket con i suoi amici e ama disegnare. Sofia ha 6 anni, nuota 4 volte in settimana e trascorre molto tempo con i nostri animali domestici: due gatti.

(153 parole)

Trento, lì 28 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITÀ DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA TEDESCA

CATEGORIA C -LIVELLO 2 TEDESCO - ITALIANO

Ein älteres Auto kaufen

Ein Auto kaufen, ohne zu viel Geld auszugeben? „Von Privat zu Privat“ ist eine von vielen Alternativen zum Neuwagen, obwohl Käufer auf vieles achten müssen.

„In dieser Branche gibt es leider viel Betrug“, sagt Thomas Pflüger.

Der Mechaniker ist Chef seiner eigenen Werkstatt. Seit 40 Jahren kontrolliert, repariert und verkauft er Autos. Er hat schon oft negative Konsequenzen von schlechten Gebrauchtwagengeschäften gesehen. Menschen geben viel Geld für ein älteres Auto aus, trotzdem ist es schon nach wenigen Monaten kaputt. Deshalb empfiehlt er vor jedem Kauf, das Auto in eine Werkstatt zu bringen, die es auf Probleme überprüfen kann.

„Es ist sehr wichtig, dass ein objektiver Experte sich das Fahrzeug ansieht. Auch wenn das 20 bis 50 Euro kostet, ist das auf jeden Fall gut investiertes Geld“, sagt Pflüger. Sollte ein Verkäufer diesen Wunsch nicht akzeptieren, muss der potenzielle Kunde von einem Problem ausgehen. „Wenn ein Verkäufer keine Kontrolle will, dann hat er meistens etwas zu verbergen“, erklärt Pflüger.

(162 parole)

ITALIANO - TEDESCO

Erasmus in Italia

Mi chiamo Franz Heisterbach. La prima volta che sono stato in Italia, è stato tramite l'Università, per partecipare al progetto Erasmus. Ci sono rimasto sei mesi e ricordo che le persone si agitavano e muovevano le mani quando comunicavano tra di loro e parlavano a voce alta. Sono stato ospitato dall'Università Federico II di Napoli, ma ho visitato anche Bologna, Roma e Milano.

Milano non mi è piaciuta tanto, era troppo fredda e caotica.

Roma invece è davvero meravigliosa e guardando i monumenti, ho potuto capire perché la chiamano “La città Eterna”. Mi piacerebbe tornarci in futuro: andrò con qualche amico e ci rimarrò almeno una settimana. Se avessi qualche soldo in più, ci trascorrerei anche due settimane.

Bologna è affascinante, piccola e tranquilla. Sono stato davvero bene, è una città che ricordo per il suo colore e per i suoi piatti gustosi. Sono dieci anni ormai che non torno in Italia, che nostalgia!

(157 parole)

Trento, lì 28 aprile 2021

ACCERTAMENTO DELLA CONOSCENZA DELLE LINGUE STRANIERE AI FINI DEL RICONOSCIMENTO DELL'INDENNITA' DI LINGUE.

PROVA SCRITTA LINGUA TEDESCA

CATEGORIA D -LIVELLO 3 TEDESCO - ITALIANO

Leipzig – Die Utopie der Neo-Hippies

Deutschland ist mit rund 51,4% das europäische Land mit der niedrigsten Wohneigentumsquote. Um Leipzig für die eigenen Einwohner erschwinglich zu halten, veröffentlichte die Stadt 2015 eine Richtlinie zur Förderung alternativer Lebenswelten. Sie hat das Netzwerk "Leipziger Freiheit" ins Leben gerufen, in dem sich zahlreiche Vereine und Genossenschaften zusammengeschlossen haben, um daran mitzuarbeiten.

In Leipzig gibt es viele leere oder zu sanierende Flächen. Die Bewohner haben diese Orte in "Hausprojekte" verwandelt, eine Art von Gemeinschaftsbesitz, in dem sie andere Lebensweisen erfinden, billiger und im Kollektiv. Manchmal ist es ein von der Stadt unterstützter Vermieter, der seine Immobilie an junge Leute ohne finanzielle Ressourcen vermietet – oft im Austausch gegen kleine Jobs. Ein anderes Mal sind es fünfzig Personen, die gemeinsam ein Gebäude kaufen und es dann in Wohnungen aufteilen. Ihr Ziel? Diese Liegenschaften dem Immobilienmarkt und dem Appetit der Spekulanten zu entziehen und dafür zu sorgen, dass die Menschen langfristig billigen Wohnraum in der Stadt finden können.

(163 parole)

ITALIANO - TEDESCO

Mettiamo la cultura al centro del rilancio europeo

L'esperto americano di geopolitica Joseph Nye ci ha recentemente ricordato che uno dei maggiori punti di forza del progetto europeo è la sua cultura transnazionale. Questa cultura comune costituisce un dato evidente per chiunque guardi l'Europa dal resto del mondo, mentre noi, cittadini dell'Unione, abbiamo sempre più difficoltà a prenderne coscienza e troppo spesso la trascuriamo. È una tendenza che mina la nostra capacità di pensarci e di proiettarci insieme in un momento in cui, più che mai, l'unità europea è indispensabile per modellare il nostro destino anziché subirlo.

È vero che la creazione di ministeri della cultura dopo la Seconda guerra mondiale ha spinto a privilegiare le specificità di ciascuna delle nostre culture, anziché il nostro patrimonio culturale comune. E dal momento che qualsiasi nuova istituzione vuole dimostrare la propria utilità, questa dinamica ha finito con l'evidenziare più ciò che ci divide che ciò che ci unisce.

(156 parole)

Trento, lì 28 aprile 2021